

## NEW TITLES

- Armalinsky, Mikhail. *Muskulistaya Smert* (Muscular Death. In Russian) Minnesota, MIP Co., 1984. Pp. 150, \$9.50.
- Beekman, E. M., ed. *Two Tales of the East Indies*. Massachusetts: University of Massachusetts Press, 1983. Pp. 240.
- Benet, Juan. *Return to Región*. New York: Columbia University Press, 1985. Pp. 288. \$18.95.
- Bogdanov, Alexander. *Red Star: The First Bolshevik Utopia*. Indiana: Indiana University Press, 1984. Pp. 257. \$12.50.
- Callan, Edward. *Auden: A Carnival of Intellect*. Toronto: Oxford University Press, 1983. Pp. 299. \$34.95.
- Cross, Richard K. *Malcolm Lowry: A Preface to his Fiction*. Chicago: University of Chicago Press, 1983. Pp. 146. \$5.96.
- Delibes, Miguel. *The Hedge*. New York: Columbia University Press, 1983. Pp. 206. \$17.95.
- DuBrin, Dr. Andrew J. *Bouncing Back*. Ontario: Paperjacks, 1984. Pp. 185. \$2.95
- Edström, Vivi. *Selma Lagerlöf*. Boston: Twayne Publishers, 1984. Pp. 151.
- Fictive Collection, eds. *Baker's Dozen: Stories by Women*. Toronto: The Women's Press, 1984. Pp. 192. \$7.95.
- Forcione, Alban K. *Cervantes and the Humanist Vision*. New Jersey: Princeton University Press, 1982. Pp. 410. \$37.50.
- Franklin, Miles. *On Dearborn Street*. Massachusetts: University of Queensland Press, 1982. Pp. 219, \$14.95.
- Fridegard, Jan. I, *Lars Hard*. Nebraska: University of Nebraska Press, 1983. Pp. 105. \$14.95.
- Fridegard, Jan. *Jacob's Ladder & Mercy*. Nebraska: University of Nebraska Press, 1985. Pp. 186. \$16.95.
- Harden, Elizabeth. *Maria Edgeworth*. Boston: Twayne Publishers, 1984. Pp. 149. \$17.95.
- Hergenhan, Laurie. *Unnatural Lives: Studies in Australian Fiction about the Convicts, from James Tucker to Patrick White*.
- Massachusetts: University of Queensland Press, 1984. Pp. 210. \$19.95. Howe, Irving. *Thomas Hardy*. New York: Collier Books, 1985. Pp. 206. \$6.95.
- Jackson, Graham. *The Decline of Western Hill*. Massachusetts: University of Queensland Press, 1984. Pp. 164, \$14.95.
- Jensen, Margaret Ann. *Love's Sweet Return: the Harlequin Story*. Toronto: Women's Educational Press, 1984. Pp. 188.
- Kazin, Alfred. *An American Procession: The Major American Writers from 1830-1930: The Crucial Century*. Ontario: Random House, 1984. Pp. 408. \$12.95.
- Lautard, Guy. *Strike While the Iron is Hot*. 1983. Pp. 173.

- Lewis, Marvin A. *Afro-Hispanic Poetry, 1940-1980*. Missouri: University of Missouri Press, 1984. Pp. 190. \$22.50.
- Littman, Sol. *War Criminal on Trial: The Rauca Case*. Ontario: Paperjacks, 1984. Pp. 194. \$3.95.
- Mancing, Howard. *The Chivalric World of Don Quijote. Style, Structure, and Narrative Technique*. Missouri: University of Missouri Press, 1982. Pp. 240. \$21.00.
- Molander, A. E. and R. C. *What about the Russians-and Nuclear War*. Ontario: Paperjacks, 1983. Pp. 236. \$3.95.
- Narang, Saloni. *The Coloured Bangles and Other Stories*. Washington: Three Continents Press, Inc, 1984. Pp. 78. \$8.00.
- Nieuwenhuys, Rob. *Mirror of the Indies: A History of Dutch Colonial Literature*. Massachusetts: University of Massachusetts Press, 1982. Pp. 442. \$27.50.
- Paglia, R. A. *The Higher Men*. New York: Philosophical Library Inc., 1984. Pp. 158. \$9.95.
- du Perron, E. *Country of Origin*. Massachusetts: University of Massachusetts Press, 1984. Pp. 438. \$30.
- Pitt, David G. E. J. *Pratt: The Truant Years 1882-1927* Newfoundland: Jesperson Press, 1984. Pp. 415. \$14.95.
- Rice, R. D. and Schofer, P. *Rhetorical Poetics: Theory and Practice of Figural and Symbolic Reading in Modern French Literature*. Wisconsin: University of Wisconsin Press, 1983. Pp. 243. \$21.50.
- Roberts, Gildas. *Beowulf: A New Translation*. Newfoundland: Breakwater Books Ltd., 1984. Pp. 99. \$6.95.
- Rzhevsky, Nicholas. *Russian Literature and Ideology*. Illinois: University of Illinois Press, 1983. Pp. 224. \$18.95.
- Santos, Jesus Fernandez. *Extramuros*. New York: Columbia University Press, 1984. Pp. 280. \$19.95.
- Schafer, R. Murray. *Dicamus et Labyrinthos*. Ontario: Arcana Editions, 1984.
- Schor, N. and Majewski, H. F., eds. *Flaubert and Postmodernism* Nebraska: University of Nebraska Press, 1984. Pp. 219. \$22.50.
- Sell, Roger D. ed. *Three Lectures on Literature in English* Abo Akademi, 1983. Pp. 48.
- Sell, Roger D. *The Reluctant Naturalism of Amelia*. Abo Akademi, 1983. Pp. 75.
- Shklovsky, Viktor. *A Sentimental Journey: Memoirs, 1917-1922* New York: Cornell University Press, 1985. Pp. 352. \$9.95.
- Stowe, Leland. *The Last Great Frontiersman: The Remarkable Adventures of Tom Lamb* Ontario: Paperjacks, 1983. Pp. 253. \$3.95.
- Teleky, Richard, ed. *The Oxford Book of French-Canadian Short Stories* Ontario: Oxford University Press, 1983. Pp. 268. \$8.95.
- Willett, J. and Mannheim, R. eds. *Bertolt Brecht: Collected Short Stories*. New York: Methuen, 1985. Pp. 240.
- Woodley, Richard. *The Bear*. Ontario: Paperjacks, 1984. Pp. 222. \$2.95.

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW

Volume 12, Number 2  
Summer 1985

## INDEX

### ARTICLES

- Bader, Rudolf. Dreiser's Sister Carrie: More Pupil than Victim ..... 74 - 78
- El-Gabalawy, Saad. Tormented Selves in *Three Contemporary Egyptian Novels* ..... 84 - 91
- El Saffar, Ruth. Alice Walker's *The Color Purple* ..... 11 - 17
- Fickert, Kurt J. Kafka's Death Fantasy in *Amerika* ..... 18 - 22
- Gonzalez, Shirley Mangini. *Si te dicen que caí: A Chronicle of Post-Civil War Spain* ..... 92 - 96
- Gulati, Basia Miller. Orwell's *Nineteen Eighty-Four*: Escape from Doublethink ..... 79 - 83
- Kafalenos, Emma. From the Comic to the Ludic: Postmodern Fiction .. 28 - 31
- Nilsen, Helge Normann. A Struggle for Identity: Neil Klugman's Quest in "Goodbye, Columbus" ..... 97 - 101
- Schwartz, Paul J. The Unifying Structures of George Perec's Suspended Memoirs ..... 71 - 73
- Wheelock, Carter. Borges, Cortázar, and the Aesthetic of the Vacant Mind ..... 3 - 10
- Wright, Derek. Armah's Ghana Revisited: History and Fiction ..... 23 - 27

### NOTES AND SHORT ESSAYS

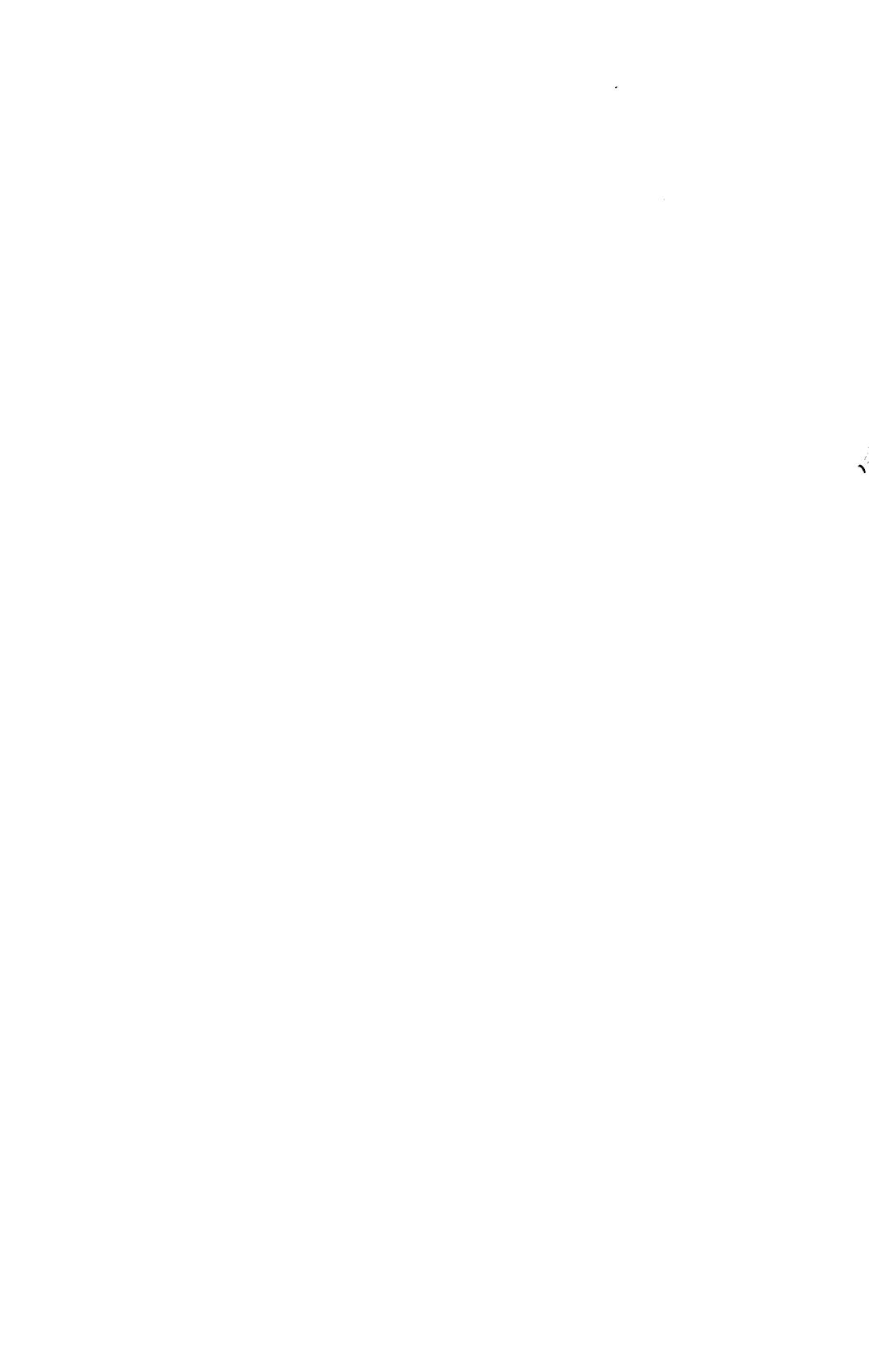
- Collado Rodriguez, Francisco. *Watership Down*: Tale and Myth ..... 39 - 42
- DeVitis, A. A., and Schwerdt, Lisa M. *The French Lieutenant's Woman* and "Las Meninas": Correspondences of Art ..... 102 - 04
- Gerrard, Charlotte F. Madness, Mayhem, and Murder in Ribemont-Dessaignes's *Céleste Ugolin* ..... 32 - 34
- Harrison, Keith. *One Hundred Years of Solitude*: The Only Mystery ..... 47 - 49

Kadish, Doris Y. Ironic Intertexts: Echoes of <i>René</i> in Gide's <i>Isabelle</i> . . . . .	37	-	39
Macleod, Norman. A Note on Philip Roth's "Goodbye, Columbus" and Fitzgerald's <i>The Great Gatsby</i> . . . . .	104	-	07
Meckier, Jerome. Orienting Huxley: On B. L. Chakoo's <i>Aldous Huxley and Eastern Wisdom</i> . . . . .	42	-	46
Phillips, K. J. Ladies' Voices in Donald Barthelme's <i>The Dead Father</i> and Gertrude Stein's Dialogues . . . . .	34	-	37

#### *BOOK REVIEWS*

Callan, Edward. <i>Alan Paton</i> . . . . .	124	-	25
Chang, H. C. <i>Chinese Literature 3: Tales of the Supernatural</i> . . . . .	63	-	64
Chraibi, Driss. <i>Mother Comes of Age</i> . . . . .	121	-	22
Clark, Katerina. <i>The Soviet Novel: History as Ritual</i> . . . . .	116	-	17
Collins, R. G. ed. <i>Critical Essays on John Cheever</i> . . . . .	120	-	21
Coussy, Denise, et al. ed. <i>Anthologie Critique de la Littérature Africaine Anglophone</i> . . . . .	53	-	55
Daruwalla, Keki. <i>Sword &amp; Abyss</i> . . . . .	125	-	26
Duras, Marguerite. <i>L'Amant</i> . . . . .	118	-	19
Firmat, Gustavo Pérez. <i>Idle Fictions: The Hispanic Vanguard Novel, 1926- 1934</i> . . . . .			58
Gérard, Albert. <i>African Language Literatures: An Introduction to the Literary History of Sub-Saharan Africa</i> . . . . .	51	-	52
Grace, Sherrill E. <i>The Voyage that Never Ends: Malcolm Lowry's Fiction</i> . . . . .	111	-	12
Heilbrun, Carolyn G., and Higonnet, Margaret R. <i>The Representation of Women in Fiction: Selected Papers from the English Institute, 1981</i> . . . . .	64	-	65
Hughes, Edward J. <i>Marcel Proust: A Study in the Quality of Awareness</i> . . . . .	60	-	61
Kalinnikova, Elena J. <i>Indian-English Literature: A Perspective</i> . . . . .	66	-	67
Katz, Michael R. <i>Dreams and the Unconscious in Nineteenth-Century Russian Fiction</i> . . . . .			50
Kjetsaa, Geir, Gustavsson, Sven, Beckman, Bengt, and Gil, Steinar. <i>The Authorship of The Quiet Don</i> . . . . .	119	-	20
Lee, A. Robert, ed. <i>Ernest Hemingway: New Critical Essays</i> . . . . .	113	-	14
Lenz, Hermann. <i>Ein Fremdling</i> . . . . .	123	-	24
Lewald, Ernest H. ed. and trans. <i>The Web: Stories by Argentine Women</i> . . . . .	115	-	16
Marcus, Jane, ed. <i>Virginia Woolf: A Feminist Slant</i> . . . . .	62	-	63
McEwan, Neil. <i>Africa and the Novel</i> . . . . .	108	-	09

Mileck, Joseph. <i>Hermann Hesse: Life, Work, and Criticism</i> .....	112	-	13
Mitchum, Allison. <i>The Northern Imagination</i> .....	66		
Nelson, Raymond S. <i>Ernest Hemingway: Life, Work, and Criticism</i> .....	123		
Pinget, Robert, <i>Between Fantoine and Agapa, and That Voice</i> .....	114	-	15
Ruppersburg, Hugh M. <i>Voice and Eye in Faulkner's Fiction</i> .....	56	-	57
Schwarz, Daniel R. <i>Conrad: The Later Fiction</i> .....	52	-	53
Souza, Raymond D. <i>The Poetic Fiction of José Lezama Lima</i> .....	110	-	11
Terras, Victor. <i>F. M. Dostoevsky: Life, Work, and Criticism</i> .....	61	-	62
Valdes, Mario J. <i>Shadows in the Cave: A Phenomenological Approach to Literary Criticism based on Hispanic Texts</i> .....	55		56
Wolford, Chester L. <i>The Anger of Stephen Crane: Fiction and the Epic Tradition</i> .....	58	-	60





# YORK PRESS

P.O. Box 1172, Fredericton, N.B.,  
Canada E3B 5C8



D.A. Yates  
T.J. Rice  
Christopher Smith  
John Ditsky  
C. S. Ross  
Yvonne Shafer  
Edward Wasiolek  
Joseph Mileck  
Roy K. Bird  
Raymond S. Nelson  
Kurt J. Fickert  
Victor Terras

\*Jorge Luis Borges: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*James Joyce: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Jean Anouilh: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*John Steinbeck: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Vladimir Nabokov: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Henrik Ibsen: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*L.N. Tolstoy: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Hermann Hesse: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*William Faulkner: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Ernest Hemingway: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*Franz Kafka: Life, Work, and Criticism \$6.95  
\*F.M. Dostoevsky: Life, Work, and Criticism \$6.95

\*Although books published in this series [Authoritative Studies in World Literature] have the same format, they are not numbered so that libraries, language departments and individuals do not feel obliged to order titles they do not wish to acquire.

### V.A. Harger-Grinling

	<b>Alienation in the New Novel of France and Quebec</b>	
S. Elkhadem	History of the Egyptian Novel	\$12.95
Elizabeth Davis	Graham Greene: The Artist as Critic	\$ 7.75
Anthony Boxill	V.S. Naipaul: In Quest of the Enemy	\$12.95
Allison Mitcham	The Literary Achievement of Gabrielle Roy	\$ 6.95
A. Robbe-Grillet, et al	Generative Literature and Generative Art	\$ 8.50
Michel Butor	Description of San Marco; trans. B. Mason	\$ 9.95
S. Elkhadem	The York Companion to Themes and Motifs of World Literature	\$12.95
Bruce Morrisette	Intertextual Assemblage in Robbe-Grillet	\$12.95
Kurt Fickert	Hermann Hesse's Quest	\$ 6.50
C. La Bossière	Joseph Conrad and the Science of Unknowing	\$12.95
Doris Kadish	Practices of the New Novel in Claude Simon	\$14.95
David Bond	Temptation of Despair . . . the Quebec Novelist	
Roger Moore	A. Langevin	\$ 9.50
C. G. Wood	Towards a Chronology of Quevedo's Poetry	\$ 4.95
Kurt Fickert	The Creacionismo of Vicente Huidobro	\$11.50
C. La Bossière	Signs and Portents: Myth in . . .	
S. El-Gabalawy (trans.)	Wolfgang Borchert	\$13.95
S. El-Gabalawy (trans.)	The Dark Age of Enlightenment . . .	
Henry Alley	Quebec Literature	\$ 6.95
S. Elkhadem	Modern Egyptian Short Stories	\$ 5.50
York Press	Three Contemporary Egyptian Novels	\$15.50
	The York Handbook for the Teaching of Creative Writing	\$ 4.95
	The York Dictionary of English, French, German, Spanish Lit. Terms	\$ 6.95
	The York Press Style Manual for . . .	
	Scholarly Works	\$ 1.50

Send your order today: enclose your cheque and save shipping charges

# THE INTERNATIONAL FICTION REVIEW



Subscribe to the

A biannual periodical devoted to international fiction



The **IFR** gives authoritative and scholarly coverage to world fiction.



The **IFR** is an essential addition to the periodical collection of any library concerned with fiction.



The **IFR** includes a considerable number of excellent essays on the contemporary fiction of many countries as well as reviews of recently published novels and scholarly works on fiction.



The **IFR** is of special value to seminars on modern fiction and scholars working in the area.

## Send your subscription to:

The International Fiction Review  
Dr. S. Elkhadem  
Department of German and Russian  
University of New Brunswick  
Fredericton, N.B.

The rate is \$10.00 per year for individuals  
\$12.00 per year for institutions  
\$ 6.00 for a single copy